

TAL ILAN

# Tractates Pe'ah, Demai and Kil'ayim

*A Feminist Commentary  
on the Babylonian Talmud*  
I/2

---

Mohr Siebeck

Tal Ilan  
Tractates Pe'ah, Demai and Kil'ayim



A Feminist Commentary  
on the Babylonian Talmud

edited by

Tal Ilan

I/2

Tal Ilan

# Tractates Pe'ah, Demai and Kil'ayim

Text, Translation, and Commentary

Mohr Siebeck

*Tal Ilan*, born 1956; 1991 PhD on *Jewish Women in Greco-Roman Palestine* at the Hebrew University in Jerusalem; 2003–22 Professor for Jewish Studies at the Freie Universität, Berlin; 2022 retired; since 2008 she is the editor of the *Feminist Commentary on the Mishnah and the Babylonian Talmud (FCBT)*.

orcid.org/0000-0003-1909-2788

ISBN 978-3-16-161533-7 / eISBN 978-3-16-161586-3  
DOI 10.1628/978-3-16-161586-3

The Deutsche Nationalbibliothek lists this publication in the Deutsche Nationalbibliographic; detailed bibliographic data are available on the Internet at <http://dnb.dnb.de>.

© 2022 Mohr Siebeck Tübingen, Germany. [www.mohrsiebeck.com](http://www.mohrsiebeck.com)

This book may not be reproduced, in whole or in part, in any form (beyond that permitted by copyright law) without the publisher's written permission. This applies particularly to reproductions, translations and storage and processing in electronic systems.

The book was printed by Gulde Druck in Tübingen on non-aging paper and bound by Buchbinderei Spinner in Ottersweier.

Printed in Germany.

Dedicated to my most faithful student Judith von Bresinsky



## Acknowledgment

This book was conceived in the DFG-funded *FCBT* project at the Institut für Judaistik of the Freie Universität, Berlin. When in 2009, the funding for the Feminist Commentary on the Babylonian Talmud was continued, new research assistants were assigned for commenting on three mishnaic tractates each. One of them (who will not, according to her wishes, be named) was assigned the first three tractates of *Seder Zera'im*, that have no Babylonian gemara to them – *Pe'ah*, *Demai*, and *Kil'ayim*. Until 2012, when the new funding round had run out, the research assistant had completed a most praiseworthy feminist commentary on the last of these tractates. Because it was written in German, we commissioned the good services of Johanna Hornweg, who translated it masterfully into English, inclusive of the complex technical terminology embedded in the tractate.

When I finally got down to examining my assistant's commentary in 2020, she was no longer interested in being part of the project and told me I could use her work, but I was not to mention her name. I respect her wishes. For this reason, she is called in this book “Plonit” (Hebrew for “anonymous”). Because Hebrew is a gendered language, this designation discloses her gender. It cuts down the number of candidates for authorship to this commentary to half the human race. I sincerely hope this is anonymous enough.

I have written the commentary for the other two tractates - *Pe'ah* and *Demai* – as well as editing *Kil'ayim* and adding two entries to it, which I think Plonit had somehow overlooked. My name appears as author of these two.

I would like to thank my student and assistant, Judith von Bresinsky, who read my commentaries carefully and added to my work many thoughtful comments on issued I had overlooked, and which I have now adopted, as many footnotes in the commentary attest. This is not the first time that Judith has read my feminist commentaries, and her contribution to my work is invaluable. It is for this reason that I dedicate this book to her.

I would also like to thank my other erstwhile student Marcel Gaida, who has once again, with patience and good humor, typeset the manuscript to its present form, as he has to the last five other volumes in the *FCBT* series. Finally, I thank my publisher, Mohr Siebeck, for continually supporting this series. Every volume is a difficult birth and I am happy to have such a home in which to deliver these offspring.

Tal Ilan

Jerusalem, September 2022



# Table of Contents

## *Tractates Pe'ah, Demai and Kil'ayim – A Feminist Commentary*

Introduction .....	1
<i>A Feminist Commentary on the Mishnah</i> .....	1
The Order of the Tractates in this Volume .....	3
Something about the Relationship between Pe'ah, Demai and Kil'ayim.....	5
Bibliography .....	6

## *Tractate Pe'ah – Introduction – Tal Ilan*

General Introduction .....	9
Contents .....	10
Feminist Introduction .....	11
1. <i>The biblical evidence</i>	
i. <i>Leviticus and Deuteronomy</i> .....	11
ii. <i>Ruth</i> .....	13
2. <i>The rabbinic evidence</i>	
i. <i>Mishnah Pe'ah</i> .....	14
ii. <i>Tosefta Pe'ah</i> .....	16
iii. <i>Yerushalmi Pe'ah</i> .....	19
<i>Ruth and Pe'ah in Rabbinic Literature</i> .....	23

## Mishnah Commentary

<i>Mishnah 1. mPe'ah 1:1</i> .....	37
<i>Honoring father and mother, studying Torah and reward in the World-to-Come     in the Mishnah</i> .....	39
<i>Mishnah 2. mPe'ah 1:4-5.</i> .....	49
<i>Mishnah 3. mPe'ah 3:4</i> .....	51
<i>Mishnah 4. mPe'ah 3:7</i> .....	54
<i>Mishnah 5. mPe'ah 4:5</i> .....	58
<i>Mishnah 6. mPe'ah 8:4</i> .....	61
<i>Mishnah 7. mPe'ah 8:5</i> .....	66
<i>Mishnah 8. mPe'ah 8:8</i> .....	72
<i>Women and two hundred zuz</i> .....	74
<i>Mishnah 9. mPe'ah 8:9</i> .....	79

Bibliography .....	83
 <i>Tractate Demai – Introduction – Tal Ilan</i>	
General Introduction .....	87
<i>Title and Historical Background</i> .....	87
<i>Contents</i> .....	90
Feminist Introduction .....	92
 Mishnah Commentary	
<i>Mishnah 1. mDemai 1:1</i> .....	96
<i>Mishnah 2. mDemai 1:4</i> .....	98
<i>Mishnah 3. mDemai 2:2-3</i> .....	100
<i>The baver and the am-ha'arets of the Tosefta, and the Pharisees</i> .....	108
<i>Mishnah 4. mDemai 3:5-6</i> .....	120
<i>Mishnah 5. mDemai 6:1, 4</i> .....	126
Bibliography .....	129
 <i>Tractate Kil'ayim – Introduction – Plonit</i>	
General Introduction .....	133
<i>Title and Historical Background</i> .....	133
<i>Compilation and Concept</i> .....	137
<i>Contents</i> .....	139
Methodological Introduction .....	141
Feminist Introduction .....	142
 Mishnah Commentary	
<i>Mishnah 1. mKil'ayim 1:1</i> .....	148
<i>Mishnah 2. mKil'ayim 1:6</i> .....	156
<i>Mules and their origin in rabbinic literature</i> .....	164
<i>Mishnah 3. mKil'ayim 1:7-8</i> .....	168
<i>Woman and the symbolism of the fruit tree</i> .....	172
<i>Mishnah 4. mKil'ayim 2:3; 3:3, 6-7; 6:5</i> .....	177
<i>Mishnah 5. mKil'ayim 2:7; 3:3</i> .....	182
<i>Mishnah 6. mKil'ayim 3:5</i> .....	184
<i>Mishnah 7. mKil'ayim 4:1-3; 7:3</i> .....	186
<i>Mishnah 8. mKil'ayim 4:9; 5:3</i> .....	188
<i>Woman as grapevine</i> .....	189
<i>Mishnah 9. mKil'ayim 6:3, 5</i> .....	191
<i>Mishnah 10. mKil'ayim 8:2</i> .....	195

<i>Mishnah</i> 11. <i>mKil'ayim</i> 8:4 (Tal Ilan) .....	198
<i>Mishnah</i> 12. <i>mKil'ayim</i> 8:5 .....	201
<i>Mishnah</i> 13. <i>mKil'ayim</i> 8:6 .....	203
<i>Mishnah</i> 14. <i>mKil'ayim</i> 9:3 (Tal Ilan) .....	209
Bibliography .....	214
Index of Sources .....	219
Index of Gendered Terms .....	233



# Tractates *Pe'ah*, *Demai* and *Kila'yim*

## Introduction

### *A Feminist Commentary on the Mishnah*

This volume is the second one appearing in this series dealing with the Mishnah. However, in the first volume by Dalia Marx, on Tractates *Tamid*, *Middot* and *Qinnim*, principles vital for writing a feminist commentary on a mishnaic tractate were not spelt out as such.<sup>1</sup> The following short introduction is meant to fill this gap.

We write a separate feminist commentary on a mishnaic tractate in cases where the tractate has no Babylonian gemara. This is because the aim of this project is to provide a feminist commentary on the second Jewish canon. The Mishnah, which was edited in the Land of Israel, gained a canonic status almost immediately after its publication, in all Jewish centers where rabbinic Judaism had taken hold. It is for this reason that it very soon became the focus of two great commentary projects – the two talmudim – the *Yerushalmi* and the *Bavli*. Both took the Mishnah as their focus of attention, but both never completed their task. The *Yerushalmi*, which was composed in the Land of Israel (and probably closed in the fourth century CE), failed to produce a commentary on the orders *Qodashim* and *Toharot*, and the *Bavli* (sixth to seventh century CE), failed to do so for *Zera'im* and *Toharot*. Because the *Bavli* (but not the *Yerushalmi*) ended up being as canonic as (if not more canonic than) the Mishnah, in this series there are commentaries for Tractates from *Seder Qodashim* with the *Bavli* commentary to them, but for tractates from the orders *Zera'im* and *Toharot* (and also for the three tractates from *Qodashim* on which Dalia Marx wrote, and for Tractates *Avot* and *Eduyot* in *Seder Nezikin*, and for Tractate *Shegalim* in the order of *Mo'ed*) we write commentaries on the mishnayot alone. Because each mishnaic tractate is shorter than the same short text with an extended Babylonian commentary to it, we have decided that volumes dedicated to the mishnah will each include two to four tractates. This volume is on three tractates from *Seder Zera'im* – *Pe'ah* (“the edge of the field” – dealing with charity), *Demai* (an inexplicable term dealing with doubtfully tithed products) and *Kil'ayim* (“mixtures” – dealing with forbidden mixtures of plants and animals). These are tractates 2-4 in the order (Tractate 1 – *Berakhot* – having both a *Yerushalmi* and a *Bavli* gemara).

---

<sup>1</sup> See MARX, *Tamid*, *Middot*, *Qinnim* (FCBT V/9). But see her preface to all three tractates explaining her methodology (pp. VII-VIII).

The principles for writing a feminist commentary on the mishnah are not very different from those of writing one on the *Bavli*. Indeed, each commentary on the *Bavli* is prefaced with a short commentary on its mishnah. It is, however, important to emphasize, when dealing with the gemara-less mishnayot, that it is a feminist act to read them really without any gemara. As Jacob Sussman had shown in his PhD dissertation,<sup>2</sup> even when a mishnah has no gemara to it, it is usually discussed at some length elsewhere in the *Bavli*. It can be very tempting to interpret the mishnah in question in light of the discussion of it in the *Bavli*. However, there were reasons why the editors of the *Bavli* chose not to produce commentaries on these mishnayot. For example, it is “common knowledge” that they refrained from composing commentaries on *Seder Zera'im* because it deals with laws connected with the Land of Israel, which were not practiced in the Babylonian diaspora. For this reason, the *Yerushalmi* does have a gemara for *Seder Zera'im*. This, however, is a partial explanation. *Seder Qodashim*, which deals with the Temple, also a Land-of-Israel institution, which, however, no longer exists, has no *Yerushalmi* gemara, but does have a *Bavli* one. What I am trying to say is that, although we may not know why the editors of the *Bavli* chose not to comment on all mishnaic tractates, they must certainly have had a reason not to do so. The canonic text for these tractates is thus the text of the Mishnah itself.

The mishnaic text reflects the approach of a Jewish intellectual movement (the rabbis) to Jewish law. The law's attitude to women and gender constitutes a major segment of this approach, not just in the Order of Women (*Nashim*), which is a sixth of the entire corpus, but throughout. The approach to women and gender mentioned in all mishnaic tractates can serve as a snapshot of how Jews in the Land of Israel understood the position of women at a given historical moment. The talmudim's reaction to the mishnaic statements constitutes a historical development – on occasion they may have agreed wholeheartedly with the Mishnah, but on others they may have disagreed. What may look to the reader as an unbiased explanation of a difficult text, or as a challenge to the dry letter of the law, can in fact often reflect a deep disagreement and an attempt (often successful) to overturn the mishnaic ruling. The difference between the way the mishnah ruled, and the *Bavli*'s new enactments marks a historical development and with it we may measure in what way women's position changed. Whether it changed for better or for worse is in the eyes of the beholder, but outlining the change is certainly the role of the feminist commentator (not to mention the feminist historian). Because of this division, we realize that what the *Bavli* says about the Mishnah is not what the Mishnah says (just as what Rashi says about the *Bavli* is not necessarily what the *Bavli* itself had had in mind).

In our commentaries to mishnaic tractates with a Babylonian gemara this sort of development is not a problem. We produce a commentary on the mishnah, as

---

<sup>2</sup> SUSSMANN, *Babylonian Sugyot*.

though there is no gemara to it, because in the second part of the commentary we will turn to the gemara and review the way it tackles the mishnah. However, in cases where we are dealing with the mishnah pure and simple, and the mishnah is difficult to understand, it is often tempting to try and find an explanation for the mishnah in a Babylonian interpretation. In this volume I have not refrained from quoting the *Barli* (or the *Yerushalmi* for that matter) on the various mishnaic texts under discussion, but I have always stated explicitly that, just like our commentary, the *Barli* is also a commentary and it should be treated as such and not adopted as the correct meaning of the text.

In Mishnah commentaries, as I had written in the Introduction to this series, we read the Mishnah in synopsis with the Tosefta.<sup>3</sup> I repeat here some of what I had written there. There are many debates about the relationship between the Tosefta and the Mishnah – is the Mishnah older and the Tosefta only an addition, the first commentary if you will? Is the Tosefta older and the Mishnah is a censored edition of the broader Tosefta? Or maybe there is a third explanation. The feminist commentary does not expressly adopt an opinion on this topic. The citation of the Tosefta is justified in the feminist commentary first and foremost because it is a discarded text, meaning that whatever is found in it is not authoritative. In my personal opinion (not necessarily shared by other participants in the commentary project), this is due to the fact that the Tosefta is the product of a competing rabbinic school that refused to accept the dictatorial rulings of the Mishnah. Thus, it certainly includes discarded voices on women. Unlike the *Barli*, instead of erasing or interpreting away mishnaic texts it fails to adopt, the Tosefta directly confronts the mishnaic texts and challenges it. Identifying this challenge is the task of the feminist commentator.

#### *The Order of the Tractates in this Volume*

*Seder Zera'im* is about commandments associated with the Land of Israel (**מצוות הארץ**). As just stated, the usual explanation for the reason why it has no *Barli* gemara is because that Talmud was a diaspora composition and was not interested in commandments that were only performed in the Land of Israel. For the same reason, there is a *Yerushalmi* commentary on it. In any case, this order does not begin with commandments associated with the Land, but rather with a tractate that targets a completely different topic – *Berakhot* (blessings). Perhaps it begins with this topic because blessings and prayers are, in all religions, probably the most important element. One should remember that the tractate that opens *Seder Zera'im* is also, incidentally the tractate that opens the entire Mishnah. Because of the importance of blessings and prayers in religious communities, it is unsurprising that Tractate *Berakhot* has both a *Yerushalmi* and a *Barli* gemara. This

---

<sup>3</sup> ILAN et al., *Feminist Commentary on the Mishnah and the Babylonian Talmud*, 16-17.

volume, which is a commentary on mishnayot, begins, therefore, with the next three tractates of *Seder Zera'im – Pe'ah, Demai and Kil'ayim*.

We have been taught to expect that the order of the tractates in a *seder* is according to the number of chapters each has. In *Seder Zera'im* this is certainly not the case. The longest tractate in the order is *Terumot* (dealing with the heave offerings that the Israelites are enjoined to give to the priests), with eleven chapters. It is number six in this Order. In other words, all three tractates in this volume are shorter than the longest tractate. The internal order of these three tractates is also not according to their length – *Kil'ayim*, which is the longest (nine chapters) is the last. *Pe'ah* has eight chapters and *Demai* has seven.

The question whether the explanation about the number of chapters is correct is still open. Both *bBQ* 102a and Sherira Gaon claim that there is no definitive sequence for the mishnaic tractates, so that every individual may learn them in whatever order he wishes.<sup>4</sup> Maimonides, however, was at pains to find out the reason for the respective placings of the tractates in all of the orders. Thus, he thought that *Berakhot* should be viewed as a general introduction to the Mishnah and only with *Pe'ah*, *Seder Zera'im* actually begins. He argued that *Pe'ah*'s position in the *Seder* derives from the fact that it is an earlier commandment than all others dependent on the land, because it is practiced before the harvest and all the other commandments become relevant after it המנתנות שם חובת התבואה איןם לפִי שְׁכָל (לפי שיכל). On placing *Demai* next, he commented that it belongs next to *Pe'ah* because it is also about the poor, כמו שאמרו: מאכלין את (הענים דמאי). He then stated that *Kil'ayim*'s position resulted from the sequence of the commandments and/or prohibitions in the Torah. The *pe'ah* (Lev 19:9) duty is mentioned before the *kil'ayim* prohibition (Lev 19:19), and therefore the corresponding tractate also comes first (סדר הכותב ויקרא יט בקדושים תהיו: "לא תכלהفات שך" [ויקרא יט] ואחריו "שוד לא תורע כלאים" [ויקרא יט]).<sup>5</sup>

Modern commentators have basically rejected Maimonides' explanations as harmonistic. In Michael Krupp's view the reason for the sequence-differences within the order is the lack of a *Bavli* commentary devoted to *Seder Zera'im*, which would have set the record straight.<sup>6</sup> Albeck offered other explanations for this order of tractates.<sup>7</sup> He argued (with Maimonides and with our argument above) that the editors of the mishnah wished to emphasize the importance of *Berakhot* (blessings) and for this reason taught it first, and they taught *Pe'ah* second because it dealt with charity, and was therefore intensively studied even in Babylonia, even though no gemara was produced for it. However, this explanation does not take into account

<sup>4</sup> Text by the Sherira Gaon, § 64-65, in: SCHLÜTER, *Auf welche Weise*, 103-104.

<sup>5</sup> Maimonides, *Mishnah Commentary*, Introduction.

<sup>6</sup> KRUPP, "Einleitung," *Die Mischna*, 109.

<sup>7</sup> ALBECK, *Zera'im*, 1-3.

the muddle in the entire order of *Seder Zera'im*. Albeck also provided evidence for manuscripts, especially of the Tosefta, in which the order of the tractates is different from that of the printed editions, but these only add to the confusion. In none of them is the order according to length.

### *Something about the Relationship between Pe'ah, Demai and Kil'ayim*

The three tractates in this volume are dramatically different one from the other, and a feminist approach only highlights this difference. In none of these tractates are women abundantly present, but each tractate lends itself to a gender analysis in a different way, and each analysis serves well both to explain the tractate in a different light from the traditional one, and to underline various aspects of a feminist approach that is otherwise completely ignored.

Tractate *Pe'ah* is about charity. Women are the recipients of charity as much as men, if not more so. Charity is there to help the poor, and a larger portion of the world's poor is comprised of women than of men. The biblical Book of Deuteronomy knew this when it decreed charity specifically to the stranger, the widow and the orphan (Deut 24:12-29). However, Tractate *Pe'ah* completely ignores this biblical verse. In fact, women are never once viewed as comprising part of the poor who enjoy the charity laws of the tractate. Thus, the gender-analytical tool employed in the reading of this tractate is the one that highlights silence and invisibility. In most of my feminist analysis I search more for the invisible women than speak of those present.

Tractate *Demai* is much more historically minded than the other two discussed here. It is based on no biblical verse, because it actually addresses an issue that began to worry Jews in the Second Temple period, but not earlier – the enhanced obligation to tithe a produce, and to be particularly careful not to consume untithed products. Jews who followed this practice obviously distanced themselves from other Jews who were not so stringent. In other words, Tractate *Demai* is really a sectarian tractate, whose rulings are enhanced by a minority elitist group within Judaism. Were there women in this group, or was it an all-male elite? Reading the Mishnah, one would think there were none, but reading it alongside the Tosefta clearly demonstrates that women too were members of this sect. In the commentary below, special attention is paid to a synoptical analysis of the mishnaic text against its Tosefta parallel, which discloses women sectarians, and it is argued that, since the members of this sect were probably the historical Pharisees, the women members were women Pharisees, with all the attendant consequences.

Tractate *Kil'ayim* is about forbidden mixed breeding – both animal and vegetable. It does not speak of human mixed breeding (although, of course, the rabbis were also interested in this). From a feminist perspective, despite the complete absence of real women, the tractate lends itself easily to a feminist linguistic and metaphorical analysis. A linguistic inquiry into the use of male and female language in the discussion of mixed-breeding reveals much about the rabbis' gender

conception, regarding nature, and at the same time regarding humans – both male and female – who populate it. There metaphors are often taken from the human world, and reflect how rabbinic Jews understood the natural world with the help of these familiar metaphors, in which the feminine plays a major role.

Or, in other words, the three tractates have in common the almost complete evasion of anything that has to do with women and gender. A feminist analysis is required in order to unearth this evasion and discover the gendered world it conceals.

## Bibliography

- ALBECK, CHANOCH, **שישת סידרי משנה: סדר זרעים** (*Shishah Sidrei Mishnah: Seder Zera'im*) Jerusalem 1952.
- ILAN, TAL, OR, TAMARA, SALTZER, DOROTHEA M., STEUER, CHRISTIANE, WANDRAY IRINA (eds.), *A Feminist Commentary to the Babylonian Talmud: Introduction and Studies*, Tübingen 2007.
- KRUPP, MICHAEL, *Die Mischna: Textkritische Ausgabe mit deutscher Übersetzung und Kommentar*, Jerusalem 2002.
- MARX, DALIA, *Massekhet Tamid, Massekhet Middot, Massekhet Qinnim* (FCBT V/9) Tübingen 2013.
- SCHLÜTER, MARGARETE, *Auf welche Weise wurde die Mishna geschrieben? Das Antwortschreiben des Rav Sherira Gaon*, Tübingen 1993.
- SUSSMANN, YAACOV, **סוגיות בבלויות לסדרים זרעים וטהרות** (*Babylonian Sugiyot to the Orders Zera'im and Tohorot*) (PhD Dissertation) Hebrew University of Jerusalem, 1969.

Tractate *Pe'ah*



# Introduction

## General Introduction

Tractate *Pe'ah* (in the Mishnah and in the Tosefta) is considered to be (as described for example by Gregg Gardner) “the earliest extended discussions of care for the poor in rabbinic literature.”<sup>1</sup> The word *pe'ah* (פָאַה), which appears in Lev 19:9, means “edge” and it refers to the edge of the field that the landowner must not harvest, leaving it to be collected by the needy. Next to it, two (or three) other elements should also not be collected by the landowner, as five biblical verses found in Leviticus and Deuteronomy announce:

וּבְקָרְבֵן אֶת-קָצֵיר אַרְצֵיכֶם לֹא תִּכְלֶה פָאַת שְׁرַך לְקָצֵר וְלִקְטֵת קָצֵיר לֹא תְּלַקֵּט: וּכְרָמֵךְ לֹא  
תְּעוֹלֵל וּפְרִט כְּרָמֵךְ לֹא תְּלַקֵּט לְעָנִי וְלִגְאֵר תְּعֹזֵב אַתֶּם אָנֹנוּ הָאֱלֹהִיכֶם (ויקרא יט ט-ו).

When you reap the harvest of your land, you shall not reap all the way to the edge of your field, or gather gleanings of your harvest. You shall not pick your vineyard bare, or gather the fallen fruit of your vineyard; you shall leave them for the poor and the stranger; I am your God (Lev 19:9-10; cf. almost identically in Lev 23:22).

כִּי תִּקְנֹז קָצֵיר בְּשָׂנֵךְ וּשְׁכַחַת עָמָר בְּשָׂנֵה לֹא תִּשְׁׁבוּ לְקַחְתּוּ לְגֹר לְיִתּוֹם וְלְאֶלְמָנָה יְהִי  
דְּבָרִים כְּדֵי (ט).

When you reap the harvest of your field and overlook a sheaf in the field, do not turn back to get it; it shall go to the stranger, the orphan<sup>2</sup> and the widow in order that ‘*n* your God may bless you in all your undertakings. When you beat down the fruit of your olive trees, do not go over them again; that shall go to the stranger, the orphan and the widow. When you gather the grapes of your vineyard, do not pick it over again; that shall go to the stranger, the orphan and the widow (Deut 24:19-21).

The laws formulated in these verses are known for short in rabbinic literature as *לִקְטָה*, *שְׁכַחַת* and *פָאַה* (gleanings, forgotten produce and *pe'ah*) and, in this ordering, they appear seven times in *mPeah* (4:6, 9, 5:4, 5[x2], 8:2, 8) and another seven times in *tPeah* (1:1, 2:2, 10, 11, 13, 17, 3:7). Tractate *Pe'ah* sorts out the laws in these verses and attempts to place them in a wider context of care for the poor. It thus discusses, aside from these agricultural left-overs, also other forms of providing for the poor – charity and alms-giving (*צדקה* – *tPeah* 4:15-19; *גָמְילֹת חֲסִידִים* – *mPeah* 1:1; and more specifically, for the distribution of charity, *קֻופָה* – charity box, and food – *תְּמָחוֹי*

<sup>1</sup> GARDNER, “Pursuing Justice,” 37.

<sup>2</sup> This is my translation for *תְּהֻמָּה*. JPS has “fatherless” which may be literally more correct but fails to use a specific term for this person like the Bible does.

distribution, both in *mPea* 8:7; *tPea* 4:9-10<sup>3</sup>), as well as tithing for the poor (**עַנִּי מֵעֶשֶׂר** – *mPea* 5:4-5; *tPea* 3:1, 4:2). Much discussion has been devoted to the meaning of this sort of care for the poor, to the changes it has undergone from the biblical period to tannaic times, to its relationship to Greco-Roman and early Christian caring for the poor etc. and for this reason Tractate *Pe'ah* has been the subject of many recent studies about poverty.<sup>4</sup>

### Contents

Tractate *Pe'ah* of the Mishnah includes eight chapters, making it the fifth longest in the *Seder* (after *Terumot*, *Berakhos*, *Shevi'it* and *Kil'ayim*) and the fact that it appears second in it (after *Berakhos*) shows, according to Albeck, the importance the sages accorded to charity.<sup>5</sup> It is divided according to the topics mentioned above. Chapters 1:1-4:9 discuss the topic of *pe'ah* (**פְּאָה**) proper. As of 4:10, which begins with the words: “what is *leqet* (**לְקֵט**)?” the issue of gleaning is discussed (4:10-5:6). As of 5:7, the mishnah deals with *shikhebah* (**שִׁכְבָּה**, i.e. the forgotten parts of the harvest – 5:7-7:2). Intertwined in these is the question of poor-tithes (**מֵעֶשֶׂר עַנִּי**) – 5:4, which is also tackled in 8:2-3). In 7:3 *mPeah* inquires what constitutes *peret* (**פֶּרֶת**), i.e. clusters of grapes that fell to the ground during the grape harvest. In 7:4 it inquires what is *olelot* (**וֹלְלֹות**), i.e. grapes left in the vineyard after the grape harvest and a discussion of the two (*peret* and *olelot*) continues until 7:8. Chapter 8 is devoted to the question of poverty. It begins by describing the moment when the poor are allowed to descend on the field or the vineyard in order to collect their dues (8:1), continues by defining who among the poor can give evidence concerning their right to collect (8:2-4) and how much should the householder put aside for the poor on the threshing-floor after the abovementioned gifts had already been distributed (8:5-6). 8:7 sets a minimum for what one should give a poor person travelling from place to place, and 8:8-9 calculates how little should a person own in order to be counted a pauper, and thus become worthy of the gifts allocated to the poor.

Most of the mishnayot in the tractate are about very precise legal definitions of each of these categories. Or in the words of Gregg Gardner:

The authors and redactors ... are concerned with ensuring that the procedures for allocating these items are rigidly followed, so as to ensure that all poor individuals have the same opportunity to collect the produce.<sup>6</sup>

For example, in 3:1 the question of one sowing rectangles of wheat among olive trees is discussed, and while Beit Shammai think that he has to leave a *pe'ah* for the poor in each rectangle he sows, Beit Hillel think that the *pe'ah* of one of them suffices for the whole grove. Concerning *leqet*, 5:2 rules that if an oat plant grew

<sup>3</sup> On which see GARDNER, *Organized Charity*, 84-138; WILFAND, *Poverty*, 161-168.

<sup>4</sup> See GARDNER, *Organized Charity*; WILFAND, *Poverty*; ANDERSON, *Charity*; GRAY, *Charity*.

<sup>5</sup> ALBECK, *Zera'im*, 1-3.

<sup>6</sup> GARDNER, “Pursuing Justice,” 39.

# Index of Sources

## The Hebrew Bible

<i>Genesis</i>		<i>Leviticus</i>	
1:11-12	170, 192-194	34:21	197, n. 238
1:21	157, n. 101, 164	34:22	23
1:24-25	157, n. 101, 164	34:33	134, n. 11
2:1-2	134, n. 11	36:6	134, n. 9
2:4	42, n. 49	<i>Leviticus</i>	
2:7	194, n. 224	18:6	143, 146, n. 60
2:18	16-17	18:7	143, 146, n. 60
3:1	115	18:8-19	146, n. 60
3:17	192	18:7	47-48
6:1-4	154	18:17	48, n. 70
6:4	171, n. 145	18:22	146
6:12	153, 154, n. 94	18:23	146, 159
6:20	163	19:3	42
8:2	134, n. 9	19:9	4, 9
8:7	197, n. 236	19:10	11, 20-21
16:2	171, n. 145	19:13	143
18:7	48	19:18	143
23:17	178, n. 168	19:19	4, 133, 134, 135-136, 137,
29:2	159, n. 112		143, 146, n. 60, 148, 156,
35:8	173, n. 154		157, 159, 161, 162, 169, 170,
36:20	167		171, 178, 184, 196, 209
36:24	147, 164, 165, 166, 167	19:20-22	146, n. 60
37:7	144	19:29	152-153
45:23	151, n. 82	20:11	146, n. 60
46:17	114	20:15	146, 159
49:11	192, n. 220	20:16	146
		20:17-21	146, n. 60
<i>Exodus</i>		20:27	202
15:2	28, 31	21:20	82
20:3	28, 31	23:22	9, 11
20:7	143	25:2-7	123
20:10	157	25:35	26
20:12	45	26:42	42, n. 49
20:13	143	<i>Numbers</i>	
20:14	143	11:28	134, n. 9
21:33	157	15:17-21	87
22:18	206	15:24	28, 31
23:1-3	79	15:39	143
34:19-20	164, n. 126		

18:11-19	87	4:17	114
18:21	87	9:8-15	144
27:8	76	14:18	180
<i>Deuteronomy</i>			
2:10-11	165, n. 132	<i>I Samuel</i>	
5:14	157	28:7	114
5:16	40		
5:18	143	<i>II Samuel</i>	
10:18	11	1:27	28, 32
12:2	173, n. 152	7:18	24, 25, 29, 32
14:5	205	12:2-6	144, n. 45
14:28	66	13:29	164
14:29	11, 66	18:9	164
15:8	16-17		
16:11	11	<i>I Kings</i>	
16:14	11	1:33, 38, 45	164
16:18	79, 80	5:2	29, 32
16:20	79	10:25	164, n. 130
16:21-22	152, n. 91	14:23	173, n. 152
20:19	173, 174	18:5	164
20:20	173, 174		
21:13	171, n. 145	<i>II Kings</i>	
21:15-18	76	16:4	173, n. 152
22:7	40, 41	17:10	173, n. 152
22:9	133, 134, 135, 136, 137, 143, 186, 188, 191	19:3	30, 34
22:10	133, 134, 136, 137, 143, 157, 195, 203, 206	<i>Isaiah</i>	
22:11	133, 134, 136, 137, 171, 208	3:10	18
23:4	22	11:4	30, 34
23:17	152, n. 91	11:6	159, n. 112
24:13	18	12:3	29
24:17	11, 14	19:9	192
24:19	9, 11, 12, 15, 20-21	21:10	154
24:20	9, 11, 12, 15	38:21	29, 33
24:21	9, 11, 12, 15, n. 18, 17	43:6	134, n. 9
25:4	143	51:1	144
26:12	5, 11, 66	53:5	30, 33
26:13	5, 11	55:10	180
26:14-18	5	57:5	173, n. 152
27:19	5, 11	58:8	18
27:21	206	62:4-5	144, 179, 180
32:45	134, n. 11	66:34	166
<i>Joshua</i>			
1:8	44	<i>Jeremiah</i>	
<i>Judges</i>			
4:5	173, n. 154	2:3	144, 154
		2:20	173
		2:24-25	151, n. 84
		3:1	151, n. 84
		3:6	151, n. 84, 173, n. 152

3:9	151, n. 84	11:30	18, 173, n. 155
3:13	173, n. 152	22:22-23	59-60
5:7-8	151	22:28	11
17:5-8	79	30:20	152, n. 90
18:16	192, n. 220	31:10	114
31:3	187		
32:2	134, n. 9	<i>Job</i>	
		5:23	201
<i>Ezekiel</i>		12:20-21	110
6:13	173, n. 152	40:29	28, 31
16:15-34	151, n. 84		
20:28	173, n. 152	<i>Song of Songs</i>	
23:1-21	151, n. 84	1:6	144, 189, n. 212
		1:10-11	183
<i>Hosea</i>		2:3	173, n. 155
2:21-22	151, n. 85	2:15	144, 189, n. 212
4:10	152	4:12-5:1	144
6:9	114	4:16	152, n. 90
14:9	173	5:1	152, n. 90
		5:12	28, 31
<i>Habakuk</i>		5:15	173, n. 155
3:17	173, 190	6:11	144
		8:12	144, 189, n. 212
<i>Zechariah</i>			
3:9	28, 31	<i>Ruth</i>	
14:2	30, 33	1:14	24, 25, 28
		2:2-10	13
<i>Psalms</i>		2:3	23, 25, 27
1	80-81, 173	2:3-4	27
6:2	29, 32	2:5	24, 25, 27, 34, n. 41
20:7	30, 33	2:6-7	23, 27
30:12	187, n. 202	2:8	23, 24, 25, 26, 27, 28, 30, 31,
32:9	164		34
34:9	81, n. 112	2:9	23, 27, 28, 31
40:5	81, n. 112	2:6-13	23, 27
40:12	134, nn. 9, 10	2:14	23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30,
85:12	18		31, 32, 33, 35, 36
89:15	18	2:15	23
92:12	173, n. 155	2:16	14
119:101	134, n. 9	2:19	25, 26
127:5	81, n. 112	3:3	21-22, 26
128:3	173, n. 154, 174, 175, 190		
139:3	159, n. 111	<i>Lamentations</i>	
144:13	151, n. 79	5:15	187, n. 202
149:3	187, n. 202		
150:4	187, n. 202	<i>Ecclesiastes</i>	
		8:8	134, n. 9
<i>Proverbs</i>			
5:15	144	<i>Esther</i>	
5:18	144	1:9	185

8:10	201, n. 248	<i>I Chronicles</i>
		12:40 164
<i>Daniel</i>		
4:9	151, n. 82	<i>II Chronicles</i>
9:24	134, n. 11	9:24 164, n. 130
		11:23 151, n. 82
<i>Ezra</i>		16:14 151, n. 79
2:66	164	28:4 173, n. 152
		32:23 30, 33
<i>Nehemiah</i>		33:10-11 30, 34
7:68	164	33:13 30, 34

## Rabbinic Literature

### Mishnah

<i>mAvodah Zarab</i>		<i>mBikkurim</i>
3:7-9	173, n. 153	2:8-11 204, n. 262
		4 128, n. 106
<i>mAvot</i>		<i>mDemai</i>
2:5	81, 109, 117, n. 78	1:1 50, 52, n. 64, 53, 90, 96-97
2:8	117, n. 79, 194, n. 223	1:2 89, n. 9, 90
3:21	174, n. 158	1:3 89, n. 9, 90
5:6	166	1:4 90, 98-99
5:9	47	2:2-3 57, n. 76, 89, n. 9, 90, 91, 93, 94, 100-119, 124, 127, n. 103
5:10	109	2:4 91
<i>mBara Batra</i>		3:1 91, 121
3:1	179	3:2 91
9:1-2	55, n. 70	3:3 91, 121, nn. 86, 87, 88
9:5	55, n. 70	3:4 89, n. 9, 90, n. 13, 91, 121
9:6	15, 55	3:5-6 57, n. 76, 63, n. 91, 64, n. 95, 91, 93, 94, 119, 120-125
9:7	55, n. 70	4:1-3 91
9:8-10	55, n. 70	4:4 91, 127
<i>mBara Metzi'a</i>		4:5-8 91
7:4	97, n. 32	5:1-9 91
<i>mBara Qama</i>		6:1 91-92, 95, 126-128
5:7	156-157	6:2 91-92
7:7	107, n. 52	6:3 92, 127
8:4	68	6:4 91-92, 95, 126-128
8:6	74, n. 103	6:5 91, 127
<i>mBekhorot</i>		6:6 90, n. 11, 91-92
1:2	164, n. 126, 196, 199, n. 242	6:7-8 91
7:5	81-82	6:9 89, n. 9, 90, n. 11, 91-92
		6:10 91-92
		6:11 91-92, 178, n. 169

6:12	89, n. 9, 90, n. 11, 91-92	1:6	134, n. 7, 137, 147, n. 63, 148,
7:1-4	92		156-167, 170, 179, n. 172, 195, n.
			230, 196, nn. 232, 234
<i>mGittin</i>		1:7	97, n. 39, 133, 137, nn. 22, 24,
5:9	118, n. 82		145, n. 55, 146, nn. 56, 57, 163,
7:3	76		n. 122, 168-176, 191, n. 219, 194,
7:5	74, n. 103, 75-76		n. 227
7:6-9	76	1:8	97, n. 39, 133, 159, n. 114, 168-
7:7	76, n. 105		176
9:3	81	1:9	138, 178
		1:10-22	178
<i>mHagigah</i>		2	139
2:7	112	2:3	145, nn. 52, 53, 159, n. 115, 171,
			n. 142, 177-181, 183, n. 193
<i>mHallaḥ</i>		2:6-8	103, n. 47
2:3	98-99	2:7	182-183
		3	139
<i>mHorayot</i>		3:2	159, n. 115
3:8	109-110	3:3	177-181, 182-183, 183, n. 193
		3:4	184
<i>mHullin</i>		3:5	135, 138, 184-185, 189, n. 211
1:4-7	54, n. 68	3:6	177-181, 183, n. 193
12:5	41	3:7	138, 177-181, 183, n. 193
		4	139-140
<i>mKelim</i>		4:1-3	146, n. 59, 186-187
1:4	202, n. 254	4:5-7	91
18:2	183, n. 192	4:8	188
24:14	210, 211, 212, 213	4:9	173, n. 154, 188-190, 197, n. 238
		5	140
<i>mKeritot</i>		5:3	188-190, 197, n. 238
6:8	45, n. 54	5:5	158
6:9	40, 42, 43	5:6-8	150
		6	140
<i>mKetubbot</i>		6:1-5	191
1:2	15	6:3	163, n. 124, 170, n. 141, 186, n.
1:6	145		199, 187, n. 201, 191-194
2:2	178, n. 169	6:4	191
4:7	15, 73, 74, n. 103	6:5	170, n. 141, 177-181, 178, 183, n.
5:1	56, 57		193, 187, n. 201, 191-194
6:1	76	6:6-9	91
7:8	145, n. 48	7	140
8:8	55	7:3	146, n. 59, 186-187
		7:4	92
<i>mKil'ayim</i>		8	140-41
1	139, 145, n. 54	8:1	160, 195
1:1	138, 148-155, 158, n. 105, 205,	8:2	134, n. 7, 147, n. 62, 157, 161,
1:2	148158, n. 105, 184		181, n. 187, 195-197, 198, 199, n.
1:3	139, n. 37, 148, 158, n. 105		242, 203-204, 205, 206
1:4	148, 149, 158, 171	8:4	164, nn. 126, 127, 198-200, 201
1:5	148, 150, 158	8:5	201-202, 203

8:6	134, n. 7, 146, 201, 203-208	4:6	9, 20
9:2	135	4:9	9, 10
9:3	209-213	4:10	10
9:5-7	141	5:2	10
9:8-10	141	5:4	9, 10
		5:5	9, 10
<i>mMa'asrot</i>		5:6	10, 11
2:5	88	5:7	10
2:8	77, n. 32	6:5	20, 28
5:8	52	7:2	10
		7:3	10, 11
<i>mMa'aser Sheni</i>		7:4	10
5:15	88	7:7	11, 15, n. 18
		7:8	10
<i>mMakkot</i>		8:1	10, 59, n. 80
1:2-3	74, n. 103	8:2	9, 10, 61
		8:3	10, 64
<i>mMo'ed Qatan</i>		8:4	10, 15, 61-64
1:1	179	8:5	10, 15, 16, 66-71
2:11		8:6	10
3:2	209, 210, 213	8:7	10, 22
		8:8	9, 10, 15, 55, nn. 72, 79, 72-78
<i>mNazir</i>		8:9	10, 11, 79-82
3:6	19, n. 24	<i>mPesabim</i>	
9:1	68	4:8	159, n. 114
<i>mNedarim</i>		<i>mQiddushin</i>	
3:6		2-3	76
<i>mNiddah</i>		3:2	74-75, 76
9:11	190	3:12	199
<i>mOrla</i>		<i>mQinnim</i>	
1:5	97	3:6	110
2:16	117, n. 78	<i>mRosh ha-Shanah</i>	
<i>mParah</i>		3:8	81, n. 114
3:7	111, n. 63	4:7	114
<i>mPe'ah</i>		<i>mSanhedrin</i>	
1:1	9, 10, 11, 15, 37-48, 50, 58, 79-80	3:6	74, n. 103
1:2	38	9:1	48, n. 60
1:4-5	15, 49-50, 52	<i>mShabbat</i>	
2:7-8	178, n. 169	15:3	27
3:1	10, 52	<i>mShevi'it</i>	
3:4	15, 51-53, 97	2:6	159, n. 114
3:6	54, 55	2:9	179, n. 175
3:7	15, 54-57	4:2	178, n. 169
3:8	54, 55		
4:5	15, 58-60		

5:1	96, n. 32	<i>mTerumot</i>
5:9	118, n. 82	1:6 98
9:1	51-52	2:6 135, n. 18, 149
10:3-4	54	6:8 90, n. 11
		7:5 134, n. 6
<i>mShevu'ot</i>		8:1 90, n. 11
4:8	74, n. 103	9:6 52
7:5		
<i>mSotah</i>		<i>mTobarot</i>
3:4	73, 110, n. 61	7:2 109
		7:4 118, n. 82
<i>mSukkah</i>		<i>mUqtsin</i>
3:10	116, n. 76	2:8 51, n. 62
5:4	81, n. 113	
<i>mTa'anit</i>		<i>mYevamot</i>
3:1	180	6:5 152
3:8	194, n. 223	11:5 67
4:8	187	
<i>mTamid</i>		<i>mYoma</i>
1:2	81, n. 113	1:8 81, n. 113
		3:10 18, 19, n. 24

## Tosefta

<i>tAvodah Zarab</i>		<i>tDemai</i>
2:3	208	2-3 93, 94, 107, n. 54, 108, 125
3:9	116	2:2 90, n. 11, 100, 102, 105, 106,
3:10	109, 116, 117-118, n. 79	107, n. 54, 108
8:4	47	2:3 100, 102, 105, 107, n. 54, 108
8:8	163, 165, n. 135, 170	2:4 102, n. 45
<i>tBara Qamma</i>		2:5 100, 103, 105
8:10-14	107, n. 52	2:6-8 103, n. 47
8:17	208	2:9 103, n. 47
<i>tBekhorot</i>		2:10-11 100, 103, 105
1:9	206, n. 267	2:12 101, 103, 105
<i>tBerakhot</i>		2:13 101, 103, 106
2:14	99	2:14 101, 104, 106, 108
5:36	165-166	2:15 101, 104, 106, 114, n. 74
<i>tBikkurim</i>		2:16 93 101, 104, 106, 113, 114, 115,
2:3-7	128, n. 106	118, 124
9:15	107, n. 52	2:18-20 101, 104, 106
		2:21 101, 104-105, 106
		2:22 102, 105, 106
		2:23-24 105, n. 49
		3:1-8 106, n. 50

3:9	106, n. 50, 115-116	<i>tKil'ayim</i>	
3:5	114, n. 74	1:1	135, 148
3:6	107, n. 55	1:7	156, 157
3:9	93	1:8	156, 164, 204, n. 261
3:14	106, n. 50	1:9	204, n. 262
3:15	90, n. 13, 106, n. 50	1:10	174, 175
4:6	121	1:11-12	168-169
4:8-10	121	1:16-17	177
4:14-18	121	2:1	178, n. 165, 182
4:22-28	121	2:2	182
4:27	121, n. 88	2:4	178, n. 165
4:31	93, 94, 120, 122, 125	2:9-10	184
4:32	93, 94, 120	3:1	186, n. 198
5:2	90, n. 13	3:9	178, n. 165
5:18	128	5:3	164, 198
6:5	67	5:5	164, 204
6:10	90, n. 13	5:6	164, n. 128
7:1-2	127, n. 101	5:8	203
7:9	95, 127, 128	<i>tMa'aser Sheni</i>	
7:12	67	1;13	97
<i>tEruvin</i>		4:4	90, n. 13
2:12	207, n. 269	<i>tMa'asrot</i>	
<i>tGittin</i>		2:5	90, n. 13
2:13	76, n. 106	<i>tMenahot</i>	
5:5	77	13:22	47
5:10	76, n. 106	<i>tMo'ed Qatan</i>	
<i>tHaggah</i>		1:1	179
3:24	111	2:11	160
3:25-34	112	<i>tNedarim</i>	
3:35	112	3:6	51, n. 62
<i>tHullin</i>		<i>tPe'ah</i>	
1:1	207	1:1	9
10:16	41	1:2	37, 39, 47, 96, n. 32
<i>tKelim Bava Batra</i>		1:7	49, 50, 52
2:4	212, n. 279	1:12	54, 57
6:3	212, n. 279	1:13	57, n. 77
6:9	211-212	2:2	9
<i>tKeritot</i>		2:5	58, n. 79
4:15	42, n. 49	2:10-11	9
<i>tKetubbot</i>		2:13	9, 57, n. 77
6:8	16-17	2:17	9
		3:1	10
		3:7	9
		4:2	10, 15, 16, 66, 67, 69

4:3	15, 16, 66, 67, 69	3:15	174, 181
4:4	15, 16, 66, 67, 68, 69-70		
4:9	10	<i>tSotah</i>	
4:10	10, 16, 17-18	1:2	152, n. 90
4:15-17	9	6:6	47
4:18	9, 18-19	13:10	88, 89
4:19	9		
		<i>tSukkah</i>	
<i>tPesabim</i>		1:1	19, n. 24
10:9	81, n. 113	2:5	107, n. 52
10:12	81, n. 113	4:10	81, n. 113
<i>tQiddushin</i>		<i>tTa'anit</i>	
1:4	152, n. 92	1:6	80, n. 113
1:11	43	3:2	180
<i>tRosh ha-Shanah</i>		<i>tTerumot</i>	
3:8	81, n. 114	1:11	68
		3:2	98, 99
<i>tSanhedrin</i>		3:6	66
13:8	47	10:18	68, 69, 71
<i>tShabbat</i>		<i>tToharot</i>	
1:14-15	111	8:3	109
13:2	117, n. 78		
15:17	47	<i>tYoma</i>	
		2:3	19, n. 24
<i>tShevi'it</i>		4:13	81, nn. 113, 114
3:3	107, n. 52		

## Yerushalmi

<i>yBava Qama</i>		<i>yGittin</i>	
5:8, 5a	156, n. 100	3:1, 44d	76, n. 106
		7:5, 49a	77, n. 107
<i>yBerakhot</i>			
8:5, 12b	164-165	<i>yKetubbot</i>	
		2:10, 26d	69
<i>yBetsah</i>		<i>yKilayim</i>	
1:3, 60b	207, n. 269	1:1, 26d	135-136, 145, n. 54, 150,
			152, 154
<i>yDemai</i>		1:5, 27a	150, 157
1:3, 22a	124-125	1:6, 27a	164, 204
1:4, 22b	98	1:7, 27a	163, 170
2:1, 22d	115	1:7, 27b	137, 145, n. 55, 170, 174-
2:2, 22d	115-116		175, 192-193
3:6, 23d	122	5:1, 29d	134, n. 6
7:1, 26a	125, n. 98		

8:1, 31c	161	4:3, 18b	59
8:4, 31c	201, 202, 205	4:6, 18c	20
9:3, 32a	210, 211, 212	6:4, 19c	20-21
		8:1, 31c	161
<i>yMa'aser Sheni</i>		8:4, 21a	74
5:5, 56d	87	8:7, 21a-b	22, 27
<i>yMegillah</i>		<i>yQiddushin</i>	
4:1, 75a	207, n. 269	4:11, 66c	212
<i>yMo'ed Qatan</i>		<i>yShevi'it</i>	
3:2, 82a	111	4:4, 34d	174, n. 159
<i>yNiddah</i>		5:1, 35c	96, n. 25
1:4, 49a	174, n. 159	9:1, 38d	51-52
<i>yOrl</i>		<i>ySukkah</i>	
1:1, 60c	97	1:1, 11b	19, n. 24
1:3, 61a	97	3:5, 53d	193, n. 222
<i>yPe'ah</i>		<i>yYevamot</i>	
1:1, 15c	19, n. 24, 39, n. 44, 40, 43, 44, 46	8:3, 9c	23, n. 31
1:1, 15d		<i>yYoma</i>	
2:3, 20d	61, 63	3:8, 11a	19, n. 24
3:3, 17c	51		

## Bavli

<i>bArakabin</i>		<i>bBava Qamma</i>	
71b	76, n. 106	38b	23, n. 30
<i>bAvodah Zarab</i>		54b	157
4b	159, n. 114	55a	156, n. 100, 157, n. 101
9a	173, n. 156	101a	207, n. 269
20b	163	102a	4
<i>bBava Batra</i>		<i>bBekhorot</i>	
11a	173, n. 156	30b	103, n. 48
11b	19, n. 24	<i>bBerakhot</i>	
14b	23, n. 32	7b	23, n. 32
58a		40b	96, nn. 23-28, 97, n. 32
62a	183, n. 192	47b	107, n. 56
82b-83a	188, n. 206	56b	175, 207
91b	23, n. 32	57a	190
132a	55	58b	207
<i>bBava Metsia</i>		<i>bEruvin</i>	
85a	173, n. 156	3b	187, n. 200
91a-b	162	53b	15, 62, 64

93a	187, n. 200	64b	190
		91b	152, n. 90
<i>bGittin</i>			
56a	15, n. 17		<i>bPesahim</i>
60b-61a	19, n. 24	3b	167, n. 140
74a	76, n. 106	49b	117, n. 77
75a	76, n. 106	54a	166-167
76a	76, n. 106	56a	159, n. 114
<i>bHorayot</i>			
10b	23, n. 30	39a	136, 176, n. 164
		39b	41
<i>bHullin</i>			
7b	165, n. 132	56b	134, n. 6
78b-79a	45, n. 54	66a	111
80a	204, nn. 259, 261, 205, n.		<i>bSanhedrin</i>
	266	7a	152, n. 90
110a-b	45, n. 54	25b	163, 204, n. 259
111a-b	63, n. 90	57a	154, n. 94
122a	45, n. 54	75a	152, n. 90
		105b	23, n. 30
<i>bKetubbot</i>			
65b	152, n. 90	108a	207
<i>bMegillah</i>			
12a-b	184-185	13a	111, n. 64
18a	201, n. 248	85a	183, n. 188
25b	167, n. 140	85b-86a	183, n. 192
		113b	22, n. 28, 24-26, 27, 28-34
<i>bMenahot</i>			
7a	207, n. 269	7a	152, n. 90
32b	19, n. 24	21b	73
99b	44, n. 52	22a	107-108, n. 56
100b	207, n. 269	47a	23, n. 30
		47b-48a	89
<i>bMo'ed Qatan</i>			
2a	179-180		<i>bSukkah</i>
22a-b	42, n. 50	2b	19, n. 24
24a	212	7a	183
25b	43, n. 50		<i>bTa'anit</i>
26b	45, n. 54	5b-6a	173
<i>bNazir</i>			
20a	19, n. 24	6b	59, n. 80, 180
23b	23, n. 30	7a	173-174
		25a	125, n. 97
		25b	174, n. 159
<i>bNiddah</i>			
8b	174, n. 159		<i>bYevamot</i>
17a	19, n. 24	4b	136, n. 19
31a	159, n. 111	47b	23, n. 31

61b	152	<i>bYoma</i>
63a	23, n. 30	37b 19, n. 24
77a	23, n. 30	67b 136
100a	69-70	75a 152, n. 90
106a	77	
		<i>bZevahim</i>
		14a 207, n. 269

### Midrashei Halakhah

<i>Mekhilta de Rabbi Yishmael</i>		121 90, n. 12
<i>bo pisha</i> 17	68	
<i>be-shalah, de-shira</i> 1		<i>Sifre Zuta</i>
<i>be-shalah, va-yehi</i> 12	81, n. 114	15:35 143
<i>Yitro, ba-hodesh</i> 10	81, n. 114	15:35 197
		27:1 80
<i>Sifra</i>		
<i>abrei mot, perek</i> 13:8	47	<i>Sifre Deuteronomy</i>
<i>qedoshim, perek</i> 4:13	161-162	1 81, n. 114
<i>qedoshim, perek</i> 4:15	195	21 134, n. 8, 196, n. 232
<i>qedoshim, perek</i> 4:17	169, 170, 191	32 81, n. 114
<i>qedoshim, perek</i> 11:22	136	34 81, n. 114
<i>qedoshim, perek</i> 12:17	81, n. 114	105 88
<i>emor, perek</i> 1: 7	152, n. 92	116 16, n. 21
		226 81, n. 114
<i>Sifre Numbers</i>		231 206
78	23, nn. 30, 31,	281 14
	32	330 134, n. 6

### Midrashei Aggadah and Others

<i>Genesis Rabbah</i>		<i>Exodus Rabbah</i>
5:9	192-194	16:2 190
7:4	157, n. 101, 164	<i>Leviticus Rabbah</i>
11:2	166, n. 137	34:8 24-26, 28, 34
12:6	166, n. 137	
23:6	208	<i>Numbers Rabbah</i>
26:1	173	4:5 154
28:8	153	8:9 190, n. 214
40:10	23, n. 30	
46:10	19, n. 24	<i>Song of Songs Rabbah</i>
50:10	23, n. 30	7:3 154, n. 96
53:3	173	
53:5	190	<i>Ruth Rabbah</i>
70:4	152, n. 90	4:9 35, n. 41
82:15	164, n. 131	4:11-12 28-29, 31-32
		5:3 27-34

<i>Lamentations Rabbah</i>	<i>Tanhuma Buber</i>
1:1 15, 62, 63, 64	<i>bereshit</i> 18 207, n. 271
<i>Ecclesiastes Rabbah</i>	<i>vayera</i> 31 190, n. 216
6:1 202, n. 253, 208	<i>vayiqra</i> 15 107, n. 53
	<i>ra-yishlah</i> 7 197
<i>Avot de-Rabbi Nathan</i>	<i>Midrash Agaddah</i>
A 22 174, n. 158	<i>vayiqra</i> 19:19 136
26 107, n. 53	<i>Aggadat Bereshit</i> 23 155
38 58-59	<i>Pesiqta Rabbati</i> 10 154, n. 96
41 107, n. 54	<i>Pirqe de-Rabbi Eliezer</i> 21:5 136
<i>Derekh Erets Rabbah</i>	<i>Targum Onkelos</i>
<i>perek Arayot</i> 11 143, n. 41	to Gen 36:24 165, n. 132
<i>perek Arayot</i> 13 107, nn. 53, 54	to Lev 18:23 159
<i>pirqe Ben-Azai</i> 4:3 15, 62, 64	20:15 159
<i>Kallah Rabbati</i>	to Num 11:5 185, n. 197
3:19 107, nn. 53, 54	to Deut 14:5 205, n. 266
<i>Tanhuma</i>	to Deut 22:9 133, n. 4, 135
<i>bereshit</i> 9 136	<i>Targum Jonathan</i>
<i>vayiqra</i> 7 107, n. 53	to Deut 14:5 205, n. 266
<i>bamidbar</i> 19:9 154, n. 97	to Josh 6:17; 22 152
	to Ps 144:13 151, n. 79

## Other Sources

El Amarna Tablet 74:18	180-181	<i>Vita</i> 191	118
<i>Apocrypha and Pseudepigrapha</i>			
<i>Sirach</i>		<i>Philo</i>	
6:19 187, n. 202		<i>On the Special Laws</i> 4:308	133, n. 4
24:16-19 173, n. 155			
37:28, 49:8 151, n. 79		<i>New Testament</i>	
1 Enoch 6:10 154		Matthew 3:11-12 154, n. 96	
		7:15 173, n. 156	
		12:33 173, n. 156	
		13:24-30 154	
		13:36-42 154	
<i>Josephus</i>		Luke 6:43 173, n. 156	
<i>Antiquities of the Jews</i>		11:27 194, n. 223	
5.207 114		Acts 5:33 117	
13.111 113		22:3 117	
13.288 113		<i>Gospel of Thomas</i> 45 194, n. 225	
17.41 113			
20.17-96 19			

## Talmudic Commentators

- Rashi*
- to Isa 19:9 192, n. 220
  - to Isa 62:4 180, n. 177
  - to Jer 18:6 192, n. 220
  - to Ps 139:3 159, n. 111
  - to Ps 144:13 151, n. 79
  - to Job 5:23 202
  - to *bMeg* 12a-b 185
  - to *bQid* 39a 163, n. 125
- Rabbenu Hananel*
- to *bMeg* 12a-b 185
- Ovadiyah of Bertinoro*
- to *mPea* 8:8 72, n. 102
  - to *mKil* 1:1 149, n. 68
  - to *mKil* 8:1 160, n. 117
  - to *mKil* 8:5 201, n. 248, 202, n. 256
  - to *mShevi* 2:9 179, n. 175
- Hidushei Ha-Ran*
- to *bHag* 13a 111, n. 64
- Rosh*
- to *mPea* 4:5 59
  - to *mKil* 2:7 183, n. 191
  - to *mKil* 8:2 196, n. 233
- Maimonides*
- Mishne Torah*
- bilkhot matnot aniyim* 2:17 59
  - bilkhot kil'ayim*
    - 1:4 133, n. 3
    - 1:6 150, n. 75, 171, n. 143
    - 1:8 133, n. 3
    - 3:1-3 149, nn. 67, 73
    - 3:6 150, n. 74
    - 4 139, n. 36
    - 5:1 136, n. 20
    - 9:1 156, n. 99, 163, n. 120
    - 9:2 163, n. 120
    - 9:4 159, n. 109
    - 9:5 201, n. 248
- Mishnah Commentary*
- to *mKil* 1:1 153, n. 93
- to *mKil* 2:7 183, n. 191
- to *mKil* 3:5 184, n. 195
- to *mKil* 4:9 188, n. 207
- to *mKil* 8:2 195, n. 231
- to *mKil* 8:5 201, n. 248
- to *mKil* 8:6 204, n. 262
- Guide to the Perplexed*
- 3:37 137, n. 23, 176, n. 164
  - 3:49 137, n. 24, 163, n. 121, 197, n. 235
- Vilna Gaon*
- to *mKil* 1:1 149, n. 68
  - to *mKil* 8:6 205, n. 264
- Tosefot Yom Tov mKil* 1:1 149, n. 68
- Avraham of Sens*
- to *mKil* 2:2 183, n. 189
  - to *mKil* 8:5 201, n. 248, 202, n. 255
- Melekhbet Shlomo*
- to *mKil* 2:7 183, n. 192
  - to *mKil* 8:6 208, n. 273
- Bahya ibn Paquda*
- on Lev 19:19 137, n. 22, 143
  - on Deut 22:9-11 137, n. 22
- Toldot Yitschak*
- on Lev 19:19 137, n. 22
  - on Deut 22:9-11 137, n. 22
- Ibn Ezra*
- on Lev 19:19 137, n. 22
  - on Deut 22:9-11 137, n. 22
- Ramban*
- on Lev 19:19 137, n. 22
  - on Deut 22:9-11 137, n. 22
- Penei Moshe*
- to *mKil* 8:5 202, n. 255
- Meiri* to *bBer* 56b 207, n. 270

# Index of Gendered Terms

- “accomplished” 44-45  
adultery/er/ous 143, 151, 162, 185, 197  
– wife 143  
*agunah* 76, n. 105  
*am-ha'arets* woman/en 104, 113-115, 118, n.  
    82  
androcentric 199  
androgynous and *tumtum* 68, 128, n. 106  
Asherah 172, n. 150, 173  
– Canaanite goddess 172, n. 150  
– cult/s 172-173, 175  
– spouse of YHWH 172, n. 150  
attractive (woman/man) 22, 75  
  
baby 213  
– bier 213  
bastards 97, n. 33, 155  
Bathsheba 144  
beauty/iful (women/’s) 175, 185  
beget/ting 159, 167  
bestiality 146, 206, 207  
betroth/al/ed 74-76, 145, 181, 199  
birth 146, 194, n. 223  
– giving 164, 172, 198, 200, 209, 210, 213  
boy 17, 64, n. 93  
breast/s 82, 172, 193  
breed/ing 150, 160, 163-165, 167  
bride 135, 179  
bridegroom 173, n. 155, 179, 181, n. 185  
brothel 151  
brother/s 17, 18-19, 77, 144, 167  
– *am-ha'arets* 91  
castration 163  
child/ren/less 12, 14, 42, 43, 59-60, 77, 78,  
    n. 108, 151, 167, 175, 194, 199  
– Jewish 199  
– male 43  
clan 11  
cohabited/ation 167  
coitus 181, 197, n. 238  
comingling 163  
copulate/ion 145- 147, 153, 159-162, 177,  
    179-180  
coupling 146-147, 159-162, 199  
crossbreeding 5, 134, 137, 141, 146-147,  
    156-158, 163-165, 195, n. 231, 196,  
    199-200  
  
daughter/s 13, 31, 43, 48, 55, n. 70, 97,  
    116, 120-121, 123, 128, 153, 197, 199  
– adult 116  
– in-law 23  
– metaphor 52  
– minor 116  
– myrtle’s  
– nakedness of 48  
– of Adam 154  
– of an *am-ha'arts* 104, 113, 114, 117  
– of Hanina ben Dosa 125  
– of *haver* 104, 113, 115, 117, 119  
– of Israel 95, 126-128, 145, 153  
– of priest 95, 126-128  
– of Rabban Gamali’el the Elder 117-118  
– of Rav Papa’s father-in-law 77  
– of sages 117  
– saffron’s 97  
– *shuah*’s 49-50, 96-97  
– sycamore’s 96-97  
– taught Greek 44, 45  
Deborah  
– judge 173, n. 154  
– nurse of Rebecca 173, n. 154

- deflower /ing 174, 181  
 depraved/ity 153  
 Dinah 197  
 divorce/divorcee 15, 55-56, 73-78, 126, 128  
 erotic/ally 145, 189  
 Eve 192, 194, 208  
 Esther 185  
 family 11-14, 26, 32, 42, 52, 59, 64, 66, 128,  
     149, 158  
 father/s 52, 76, 77, n. 107, 104, 114, n. 74,  
     91, 118, 128, 165-167, 198-200, 201  
     – less 9, n. 2, 12  
     – honored with mother 15, 37-48  
     – in-law 55, n. 70, 76, 77  
     –’s house 128  
     – single 13  
 fecund/ity 180, 194  
 female 6, 17, 53, 63, 97, 111, 118, 153, 160,  
     162-164, 175, 200, 202, 208  
     – aspects 146  
     – characteristics 164  
     – animal 147, 161, 162, 196  
     – beast 161, 162, 172  
     – clean/unclean animal 195  
     – declined 47, 53  
     – domesticated beast/cattle 160, 195-196  
     – donkey 164  
     – fertility 174  
     – goat 200  
     – human 174, 208  
     – innkeeper, see innkeeper (female)  
     – language 5  
     – livestock 161  
     – members 93, 114  
     – metaphor 52  
     – monkey 208  
     – mule 150, 164, 199  
     – neighbor 93-94, 120-125  
     – noun 200  
     – partner 145  
     – sect/*barurah* members, see women  
     – *sect/barurah* members  
     – tree 175  
     – undertaker 212-213  
     – verb 202  
     – wild animal 195-196  
 feminine/ly/ity 14, 52, 145, 146, n. 59, 172,  
     174, 178, 179, 181, 189, 208  
     – attributes 179  
     – declined 15  
     – foreigner 14  
     – form 164  
     – metaphor 50, 52  
     – mule 156, 164  
     – nature of the earth 145  
     – symbol 172  
     – terms 202  
     – trait 172  
     – verb 189, 202  
     – Wisdom 173, n. 154  
     – act 2  
     – analysis 5, 6  
     – approach 5, 164  
     – aspects 64, n. 93  
     – commentary/ator 1-3, 18, 43, 50, 52, 54,  
       n. 68, 75, n. 104, 93, 96-98, 206  
     – interpretation/s 144, n. 43, 180  
     – historian 2  
     – issues 178  
     – linguist 5  
     – observations 38, 57, n. 76, 58, 141, 12  
     – perspective 52, 59, 141, 144  
     – reading 12  
     – scholar 113  
     – studies 59, n. 83  
 fertile/ity 144, 164, n. 126, 174, 190  
 flirt 35, n. 41  
 forefathers 18  
 foremother 27  
 foreskin, see *orlah*  
 fornicates/ion 152  
     – intercourse of 47

- gender/ed/s 2, 15, 39, 63, 81, 82, 99, 141, 142, 144, 159, n. 114, 178, 208, 210
  - analysis 5
  - aspect 12, 14, 15, 21
  - asymmetry 43
  - biblical 22
  - conception 5-6
  - difference/s 42, 45, 48
  - egalitarian 44
  - equality/inequality 12, 14, n. 15
  - gap in earning 12
  - grammar/tical 145, 153, 200
  - hierarchy 42
  - innkeeper 64, n. 95
  - issue 21, 98
  - lines 44
  - neutral 34-35, 44, 187, n. 202
  - perspective 43, n. 50
  - point of view 200
  - relations 144
  - related times of day 15
  - relevant 39, 81, 210
  - specific 141
  - world 5, 70, 71
- genital/ia 99, 113
  - flow, see *zavah*
- gentile woman 199
  - get* 76-77, 81
  - girl/s 13, 17, 25, 31, 34, 35, n. 41, 45
    - beautiful 175
    - legal status 145, n. 48
    - orphaned 17
    - unattached 17
    - unprotected 17
    - young 52-53, 64, n. 93, 97
  - goddess/es (tree) 172, 175
    - Canaanite 172, n. 151
  - grandson 118, n. 81, 208
    - halitsah* 77, 78, n. 108
  - harlots/ry 151-155, 172, 185
    - haver* woman 97, 104, 113-119
      - heat, goes into 159-161, 164
- Helene, Queen 19
- heterosexual 48
- homosexual 48
  - relations
- horny 152, n. 88
- household/er 10, 11, 13, 20, 21, 26, 58, 60, 62, 63, 67, 71, 90, 91, 102, 124
  - dish 63
  - labor 13
  - sectarian 115, 119
  - term 59, n. 83
  - women of 63
- husband/s/ed/ry 42, 43, 56, 57, 60, 69, 70, 73, 74, 76, 77, 113-115, 117-119, 124, 128, 143, 144, 179, 181
  - ’s house 17
  - land 179
- hybrid/ization 163, 191
- illegitimacy 167, n. 140
- incest/uous 37, 47-48, 147, 167, 175
  - Levitical catalogue 48
- infidelity accusation 180
- innkeeper (female) 64, 90-91, 93-94, 120-124, 152
- inseminate/ion 147, 159-161, 163
- Jane Austin 44m n, 52
- jenny-ass 199, 201, 159, n. 114
- jewels/ry 183
- ketubbah* 15, 22, 54, 55-57, 72-74, 77
- kiss/ing 57, n. 77, 190
- levirate marriage 14, 23, 74, 77-78
- lewdly 153
- licentious/ness 152, 153, 162-163, 172, 175
- lineage 167
- loved 75
- lust/y 151, 181, n. 185
- maidservant, see slave, female
- male 5, 6, 18, 43, 44, 52, 53, 63, 97, 111, 143, 145-147, 153, 156, 160, n. 117,

- 161, 162, 164, 165, 181, 184, 187, n.  
202, 199, 200, 201, n. 248
- *am-ha'arets* 93
- beloved 173, n. 155
- clean/unclean animal 195
- domesticated/wild beast 196
- domination 174
- form 98
- gender 82
- generic 52, 99
- head of family 42
- image 171
- Israelites 114
- language 5, 48
- members 93
- neighbor 94, 125
- novice 115
- organ 163
- principle 175
- sex 82
- students 43
- supremacy 42
- trees 174, 175
- verb 200
- man/men 5, 12, 13, 15, 17, 18, 23, 26, 32,  
34, 38, 42, 43, 45, 48, 55, 57, 68, 70,  
73-76, 79-82, 93, 94, 95, 98, 99, 110,  
113, 115, 116, 123, 128, 143, 145, 146,  
165, 171, 174, 175, 184, 189, 190, 194,  
206, 207, 209-212
- begging 70
- Jewish 122
- of Jerusalem 19, n. 25
- of the field 201-202
- poor 18
- rich 16
- righteous 26, 34, 173
- Son of 154, n. 96
- young 180
- mare 164, 199, 201
- marry/iage 15, 17, 23, 55, n. 70, 68, 73-77,  
104, 113-119, 126-128, 145, 152, 181,  
199, 200
- abusive 76
- between God and Zion 179
- bond 151
- contract, see *ketubbah*
- legitimate 151
- levirate, see levirate
- market 75
- metaphor 151
- partner 44
- unhappy 76
- Martha bat Boethus 15
- masculine/ization 81, 146, 173, 181
- form 164
- gendered 81
- metaphor 52
- noun 145, 150, 178, 200
- mate/ing, 159, 179, 180
- forbidden
- of humans with animals 142, 146, 159,  
203, 206, 207
- of humans with monkeys 208
- with creatures of another species 134,  
136, 137, 147, 156, 159-162, 163, n.  
120, 164-197, 198-200, 201, 203, 206
- matrilineal principle 199
- menstruant/ating/al 97, 111, 113, 209-210,  
213
- midras* impurity 210-212
- misogyny/ist 57
- mixed-breeding, see crossbreeding
- mother/s/ly 55, n. 70, 59, 60, 76, 104, 114,  
n. 74, 165, 172, 194, 198-200, 201, 213
- and father, honoring, see father and  
mother honoring
- animal 196
- bird 40, 41
- gentile 199, 200
- in-law, of Ruth 22, 23, 25, 31, 91, 93, 94,  
120-124

- Jewish 200
- nursing 59
- nakedness of 48
- of Adam 145, 194
- of *benei Rokhel* 55, n. 70
- of Dama ben Netina 46
- of date palm 175
- of Monbaz, see Helene
- of onions 51-53, 97
- of Rabbi Tarfon 46
- of Rabbi Yishma'el 46
- of the House of David 23
- of Zibeon 167
- single 13, 14
  
- necromancer of Ein Dor 114
- naked/ness 22, 98-99, 143
  - uncovering parents' 48
- Naomi 13, 22, 23, 26, 27
- nude, see naked
- nurse/d 59, 173, n. 154, 194
  
- obscenity 162
- offspring 146-147, 158, 159-160, 165, 173, 196, 199-200, 203, 206-207
  - of whoredom 153-154
- orlah* 97
- Orpah 25, 31
- orphan 5, 9, 11, 12, 14, 15, n. 18, 17, 20, 21, 66, 67, 72
  
- pair/s/ing 137, 138, 139, 141, 148-149, 153, 156, 158, 161-165, 195, n. 231, 196-197, 201, 204, 206-207
- parent/s/hood 42, 43, 45, 48, 164, 167
  - honoring 39, 41, 42, 46, 48
  - metaphor 51, 52
  - single 13
- passive/ity 145, 159, 171
- pater familias* 68
- patriarch
  - Abraham 42, n. 49
  - Jewish 68
  - Yehudah 27
- patriarchal
  - control 11
  - society 17
- penetrated/ion 149, 179-180
- penis 82, 161, 163, 184
- plowing (metaphor) 134, 139, 143, 145-146, 157-158, 177-178, 180-181, 182, 183, n. 191, 195-197, 203, 206, 208
- possess/ed/es/tion 144, 179-180
- priestess 199
- procreation 142
- prostitute, see whore
  
- queen 19, 113, 185
  
- Rahab the whore 152
- randy 151, 152, n. 88
- rape/d 17, 145
- relative 11, 76
- reproduce/ing 164
- Ruth 13-14, 15, 21-36
  - as model convert 23
  - as rabbinized women 27, 28, 35, n. 41
  - Book/Scroll of 13, 14, 15, 19, 21-23, 27, 36
    - (written by a woman) 14, n. 15
  - destitute 27
  - foremother of House of David 23, 35, 36
  - foremother of wicked Mannaseh 35
  - historical 36
  - Moabite ancestry 13, 23
  
- Sarah 190
- semen/seed 54, 143, 153, 159
- sex/ual/ly 48, 81, 82, 146, 151, n. 86, 162, 175, 185, 200
  - act/ive/ity 143, 145, 151, 152, 175, 179, 180
  - allusion 180
  - aroused 163
  - as food and drink 189
  - assault 17
  - behavior 163

- connotative 145, 152, 171, 172, 180
- enticement 23
- exploitation 17
- identity 200
- intercourse 48, n. 60, 146, 154, 159, n. 111, 171, 172, 180
- loaded 171
- misconduct 143
- nature 145, 178
- organs 82, 185
- possession 144
- purity 48
- relations 159, 181, 197, 200
- transgression 143, 147, 153
- union 200, 206
  - with a beast, see bestiality
- Shelamzion Alexandra, Queen 113
- silence/ing 5, 12
- sister/s 118
- slave (female) 143, n. 41, 146, n. 60, 157, 199
- son/s 19, n. 25, 39, n. 44, 41, 43, 44, 46, 47, 48, 54, 55, 59, 60, 69, 104, 118, 128, 164, 173, 175, 179, 180, 197, n. 236, 199
  - in-law 118, 123, 152
  - of evil 154
  - of God 154
  - of Israel 151
  - of King David 164
  - of Man 154, n. 96
  - of Noah 47, 163, 170, 173, 175
  - of onions 51
  - of Seir 167
  - of Seth 208
  - of the kingdom 154
  - of Zibeon 165, 167
  - scholarly 194, n. 223
  - spawns 145
  - spouse 172, n. 151, 180
  - sterile 164, 192, n. 220, 199
    - woman (אִילוֹנִית) 152
- testicles 82
- umbilical-cord 202
- uncircumcised 68
- vagina/al 161, 163
  - bleeding
- Vashti 185
- virgin/ity/ities 15, 53, 56, 73, 97, 145, 174, 179-180, 190
  - blood/bleeding 190
  - metaphor 52, 97
  - 's ketubbah 56, 73
  - soil 174, 181, 187
  - sycamore 97, 174, n. 159
- virile 81-82
- wedding see marriage
- whores/ing/dom
- widow/s/hood 5, 9, 11-15, 18, 19, 20, 21, 36, 56, 60, 64, 66-69, 72, 73, 74, 78, n. 108, 126, 128, 145, 147, 148, 150-155, 173
- wife 15, 16, 17, 18, 22, 42, 54-57, 63, 72, 73-74, 75, 114-117, 128, 143, 151, 152, 175, 180, 181, 185, 190
  - of *am-haarets* see *am-haarets* woman
  - of Hanina ben Dosa 125
  - of *haver* (*eshet haver*), see sectarians/*havurah* sect members
  - of Heber 114
  - of neighbor 143
  - of Rabbi Aqiva 144, n. 45
  - those of the House of Rav Asi 61, 63
- woman/en 2, 3, 5, 6-21, 23, 25-28, 31, 35, n. 41, 39, 42-44, 55, n. 70, 48, n. 60, 57, 59, 60, 63, 64, 65, 67, 68, 69, 70, 71, 73, 74, 75, 76, 77, 78, 81, 82, 93, 94, 97, 98, 99, 113-116, 118, 119, 122-125, 127, 128, n. 106, 141-146, 159, 171, 181, 184, 185, n. 197, 209-211, 213
  - and *ballah* 97, 99
  - and slaves 16, 66, 67, 68, 69, 70, 116, n.

- *am ha'arets*, see *amha'arets* woman
- as animal 144, 146-147, 202
- as chattel 18
- as cistern 144
- as date palm 174
- as earth 144, 145, 153, 183
- as field 144, 145, 179, 183
- as garden 144, 184
- as olive 175
- as recipients of charity 6, 21
- as soil, see earth
- as source 144
- as tree 144-146, 172-175, 184, 194, 202, n. 257
- as vine/yard 173, n. 154, 189-190
- as Zion 179
- Beit Shammai's attitude toward
- begging 70
- bound 135
- cannot be a pries
- cooking (domain of)
- dancing 187
- exclusion form Torah study 45
- foreign 34
- gentile, see gentile woman
- *haver*, see *haver* woman
- has no character
- high-ranking
- innkeeper, see innkeeper
- instrumental
- invisible 5
- Israelite 199
- Levite 199
- members 5
- nursing 59
- of the Kene[ll]ites 114
- of the household 63, n. 90
- of valor 114
- old 52, 53, 97
- Order of 2
- Pharisee/s 5, 113
- poor/poverty/pauper 5, 60
- position of 2
- property owner 128
- rabbinized 28
- reliable/unreliable 93-94, 115-116, 124, 125, n. 98
- recipients of charity
- righteous 34
- ’s bathing cloths 211
- ’s body 184
- ’s employment 12
- ’s hair 189
- ’s house 185
- ’s jewelry 183
- ’s right 57
- sectarians/*barurah* sect members 5, 93, 94, 115, 116, 118, 119
- single 12
- tithing/ers (non) 94-95, 99, 124
- trustworthy/iness of 63, n. 91, 119
- undertaker 212-213
- voice/s 3
- wealthy 15
- workers 12
- young 45, n. 53
- womanizer 27
- Yael 114
- yibum* see levirate
- zavab* 111, 209-210, 213
- zonah*, see prostitute
- zu<sup>z</sup>*, 200 15, 55, 72-78